SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight: Porto franco/ Free; Porto assegnato / Not Free

7 Consegna / Delivery: Ferrovia/ Rail; Trasportatore/ Carrier; Trasporto / Freight; Mezzo vostro/ Other Vehicle; Espresso/ Express; Mezzo proprio/ Own Vehicle

Incoterms: DAP Modugno

3 Consegna n./ Delivery Note No.: 40851584

4 Data spedizione/ Shipping Date: 11.03.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.: 91001509

VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885301	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198933

19 Codice destinazione/ Shipping Code: ML-Express & Logistics GmbH
Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto franco/ Free: X
Porto assegnato/ Not Free

23/24 Lordo/ Gross: 3.528,0 KG
Netto/Net: 2.930,2 KG

Peso totale/Total Weight

21 Imballaggio/ Packing: 28 x 0000SON, 224 x KLT 4314

22 Specifica di destinazione/: 57098545

26 Destinazione Receiving Location: 14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address: 180261722- 501025 9175 26 PPP

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	13.440	PZ	40851584/10

871258562
871258581
871258600
871258617
871258637
871258655
871258693
871258713
871258732
871258752
871258770
871258790
871258807
871258826

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/03/2020
Firma

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885301	0036637687	7.680 PZ	Ungheria
550003885301	0036610319	4.800 PZ	Ungheria
550003885301	0036570088	960 PZ	Ungheria

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029
General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink
Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No. **40851584**

4 Data spedizione/ Shipping Date 11.03.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.	
1	871258562	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
2	871258581	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
3	871258600	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
4	871258617	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
5	871258637	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
6	871258655	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
7	871258693	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
8	871258713	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
9	871258732	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
10	871258752	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
11	871258770	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
12	871258790	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
13	871258807	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ
14	871258826	209,3 KG	252,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON		
		Articolo	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Quantità:	960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

14,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
224,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
14,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029
General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),
Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink
Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	**40851584**
4 Data spedizione/ Shipping Date	11.03.2020

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029
General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),
Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink
Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) — Lieferantennr. / Supplier No.: Unbekannt

Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE — CMR

Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Seite 1 / 1
57913034

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

ML-Express & Logistics GmbH Zentrale
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno,14248
Land/Country: Italien

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

AUTOTRASP.
SCOGNAMIGLIO GIOVANNI
Via Gianbattista Vela,170
80147 Napoli (Na)
P.IVA 052 777 91 215
n° Albo NA/6613652/P

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods

Ort/Place: Schweinfurt
Land/Country: Deutschland
Datum/Date: 11.03.2020

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents enclosed

6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) / Volume (m³)
57098544	1			84822000	246,00	0,346
57098545	14	UNKNOWN		84829900	3528,00	4,844
57098547	7	UNKNOWN			1134,00	2,112
Summe:	22	Packages			4908,00	7,302

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

19 zu zahlen vom: / to pay by:

	Absender / Sender		Währung / Currency		Empfänger / Consignee	
Fracht / Transportation Charges						
Ermäßigungen / Reductions -						
Zwischensumme / Sub-Total						
Zuschläge / Supplement						
Nebengebühren / Additional Fees						
Sonstiges / Others +						
Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay						

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's instructions for Customs, etc.

WI/CSW-CW4 Pascal Seelmann
TEL: MAIL: SEELMPSC@SCHAEFFLER.COM

14 Rückerstattung / Reimbursement -

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

DAP Modugno

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in / Established in: Schweinfurt — am / at: 11.03.2020

24 Gut empfangen / Goods received — Datum / Date: 16 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di verifica sulla quantità"

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

26 Vertragspartner des Frachtführers -

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	~~MKK-ML 322~~ EB 502 H	
Anhänger	XH 154 JK	

Benutzte Ger.-Nr. — 0 National — 0 Bilateral — 0 EG — 0 CEMT